الأمم المتحدة

A/40/518
S/17372

29 July 1985

ARABIC

مجلس
الأمن



الجمعية
العامة

مجلس الأمن
السنة الأربعون

الجمعية العامة
الدورة الأربعون

البند ٣٥ من جدول الأعمال المؤقت *
سياسة الفصل العنصرى التي تتبعها حكومة
جنوب افريقيا

رسالة مؤرخة في ٢٩ تموز/يوليه ١٩٨٥ موجهة الى
الأمين العام من القائم بالأعمال بالنيابة في البعثة
الدائمة للصين لدى الأمم المتحدة

أتشرف بأن أرفق طي هذا نص الملاحظات التي أدلى بها المتحدث باسم وزارة خارجية
الصين في ٢٦ تموز/يوليه ١٩٨٥ والتي أدان فيها سلطات جنوب افريقيا لاعلانها " حالة
الطوارئ " (أنظر المرفق) . وسأكون ممتنا لو اتخذتم الترتيبات لتعميم هذه الرسالة والبيان
بوصفهما وثيقة من وثائق الجمعية العامة ، تحت البند ٣٥ من جدول الأعمال المؤقت ، ومن
وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) هوانغ جيا هو
القائم بالأعمال بالنيابة في
البعثة الدائمة للصين لدى
الأمم المتحدة

A/40/150

*

مرفق

ملاحظات أدلى بها المتحدث باسم وزارة خارجية
الصين في ٢٦ تموز/يوليه ١٩٨٥ أدان فيها
سلطات جنوب افريقيا لاعلانها " حالة الطوارئ "

قامت سلطات جنوب افريقيا ، بعد اعلانها حالة الطوارئ في ٣٦ محافظة في ٢٠ تموز/يوليه ، بارسال عدد كبير من رجال الشرطة والجنود لقمع الشعب الأسود بصورة وحشية . وفي ثلاثة أيام ألقى القبض على أكثر من ٦٠٠ شخص ومات أكثر من اثني عشر شخصا نتيجة للاضطهاد . ولهذا تعرب الصين حكومة وشعبا عن ادانتها القوية للتصرفات الوحشية الجديدة التي تقوم بها سلطات جنوب افريقيا ، في محاولة لتدعيم حكمها العنصرى ، كما تعلن سخطها الشديد على تلك التصرفات .

ففي السنة الماضية أو ما يزيد ، أخذ نضال شعب جنوب افريقيا في التصاعد ضد الفصل العنصرى ومن أجل تحقيق المساواة الوطنية . ولن تجني سلطات جنوب افريقيا ، باعلانها " حالة الطوارئ " فى محاولة لممارسة القمع الدموى لنضال شعب جنوب افريقيا ، الا عكس ما تتمناه ولن تشير الا المزيد من مقاومة شعب جنوب افريقيا العنيدة .

ان الفصل العنصرى الذى تواصله سلطات جنوب افريقيا بعناد واستمرارها في الاحتلال غير المشروع لناميبيا وزعزعتها استقرار البلدان المجاورة لها يشكلون جميعا السبب الجذرى للقلق في الجنوب الافريقى . ولقد ازدادت الكراهية لهذه الأعمال الشريرة التي تقوم بها سلطات جنوب افريقيا ، وقد أدانها الرأى العالمى بمزيد من القوة يوما بعد آخر .

ولقد تعاطفت الصين دائما ، حكومة وشعبا ، مع شعوب جنوب افريقيا وأيدتها في نضالها ضد العنصرية كما تعاطفت مع غيرها من بلدان الجنوب الافريقى وأيدتها في هذا النضال . ونحن على ثقة من ان شعب جنوب افريقيا سيحقق بالتأكيد النصر النهائي ، بفضل الدعم من شعوب افريقيا وبقية العالم ، ما دام هذا الشعب يعزز وحدته ويثابر على النضال .